

EL REGRESO DEL OTRO

La reaparición de **Eduardo Duhalde**
en la pelea política argentina



HERNÁN
LÓPEZ ECHAGÜE

Espejo de la Argentina  Planeta



HERNÁN LÓPEZ ECHAGÜE nació en Buenos Aires en 1956. Exiliado en Brasil durante la última dictadura, volvió al país en 1984 y desde hace doce años vive en el interior de Uruguay. Publicó en diversos medios de la Argentina y el exterior, fue redactor de las revistas *Humor* y *El Periodista*, de los diarios *Sur*, *Página/12* y *Perfil*; colaboró con la revista *Rolling Stone*, de la Argentina, los semanarios *Brecha* y *Riesgo País*, de Uruguay, y fue corresponsal del periódico *O Globo*, de Brasil, entre otros. Es autor de la investigación periodística más vendida de los años noventa en la Argentina: *El Otro. Una biografía política de Eduardo Duhalde* (Planeta, 1996).

Entre sus libros, se destacan *El enigma del general* (1991), *La resaca* (1992), *Gajes del oficio* (1993), *La Frontera* (Planeta, 1997), *Postales menemistas* (1998), *Palito. Detrás de la máscara* (1998), *El hombre que ríe* (1999), *Como viejos lobos* (2001), *La política está en otra parte* (2002); *Tierramemoria* (2005) y *Crónica del ocaso. Apuntes sobre las papeleras y la devastación del litoral argentino y uruguayo* (2007).

En la actualidad, dicta talleres y seminarios sobre crónica y medios de comunicación y construcción de la realidad, mientras avanza en la escritura de su próxima novela.

HERNÁN LÓPEZ ECHAGÜE

El regreso del Otro

*La reaparición de Eduardo Duhalde
en la pelea política argentina*

 Planeta

ÍNDICE

<i>Advertencia al lector</i>	11
PRIMERA PARTE	
De agresiones, abogados, indultos, droga y años setenta ...	15
SEGUNDA PARTE	
De frustraciones, brujos, negligencias y conspiraciones	105
TERCERA PARTE	
De presidencia, muerte y huida	169
CUARTA PARTE	
El Otro regresa.....	231
<i>Acerca de las fuentes</i>	245

ADVERTENCIA AL LECTOR

Éste es un libro insubordinado, no porque yo no haya tenido el ánimo de domar su estructura y su registro —a fin de cuentas presumo que soy el autor—, sino porque desde las primeras letras que comencé a teclear las palabras y las historias se sublevaron y echaron a perder el bosquejo que había garrapateado en una libreta marca Auguri, de cuarenta hojas, industria uruguaya.

Es, desde luego, un libro de naturaleza política. También personal, porque entre Duhalde y yo, a estas alturas, hay algo personal. Ocurre que a lo largo de catorce años, a causa de mi libro *El Otro*, él y sus amigos malgastaron tiempo y dinero en exceso importunándome con querellas y demandas judiciales que perdieron o dejaron envejecer y luego prescribir en el anaquele de algún tribunal.

Y cuando se instala ese algo personal entre una persona que escribe y otra que chapotea en el río arremolinado de la política, persona, por lo demás, a la que le causan un gran recelo las personas que escriben, sobre todo las que escriben sobre él, la relación se empantana. El papel del escritor y el del político, o el rol de cada uno, como mejor suene, trastabilla, pierde la verticalidad, entra en un círculo de perplejidad en el que manda la lengua del malabar. En una alteridad enfermiza.

Llegado a este punto de la insubordinación de las palabras, mejor buscar amparo en las que alguna vez escribió el periodista y escritor chileno Camilo Taufic:

Si la objetividad periodística, como reflejo fiel de la realidad, es posible y deseable, la neutralidad —en cambio— no es posible ni deseable. Ningún periodista es imparcial ante un incendio, una guerra, la entrega de un Premio Nobel o el nacimiento de un niño en la vía pública. Si es indiferente frente a los hechos, su lugar está en un manicomio y no en un diario. No está en la naturaleza humana la neutralidad frente al medio ambiente. Otra cosa es que la clase social dominante exija a determinados grupos (periodistas, educadores, científicos, etc.) que no se pronuncien críticamente sobre la realidad que describen, para evitar que las contradicciones que genera su dominio queden al descubierto, y otra cosa también es que muchos de estos periodistas, científicos, educadores, etc., lleguen a aceptar su «neutralidad», sea por no perder el empleo, o por otra razón más «ideológica». Pero, de todas formas, la objetividad no supone neutralidad; son términos distintos.

Este libro no contiene siquiera una pizca de neutralidad y tampoco pretende resultar un ejemplo y modelo de objetividad. Ningún libro contiene esos ingredientes, tan preciados y tan difíciles de encontrar, por la sencilla razón de que todo testigo es forzosamente subjetivo. El periodista relata los hechos, opina, comenta, dominado continuamente por su manera de ver, de contemplar, de observar. Cada uno cuenta a su modo porque cada uno percibe a su modo. Hay quienes escriben *exceso* para referirse a una masacre. Hay quienes denominan *guerra* a una invasión salvaje. Hay, todavía, editorialistas que llaman Proceso de Reorganización Nacional, o, con impúdica intimidación, simplemente *Proceso* a la última dictadura que descuadró al país. Dicen *Proceso* como quien dice Cacho, Beto, Tito.

Así las cosas, los periódicos no son más que artefactos literarios escritos a cien manos. Los libros tienen la ventaja, para

el lector, y la desgracia, para el autor, de que ya desde la portada podemos identificar de inmediato al dueño de las manos. Honradas o inescrupulosas; prudentes o insensatas.

Pero, en definitiva, ¿qué diablos es este libro? Refiere cosas. Y las cosas, decía Valle-Inclán, no son como ocurren sino como se recuerdan. De modo que este libro desmandado es una amalgama de experiencia, memoria y contemplaciones. Obra, si se quiere, de un autor apavorado por la rebelión de sus propias palabras. Y las palabras, creo que dice José Saramago en un pasaje de *La caverna*,

[...] son sólo piedras puestas atravesando la corriente de un río, si están allí es para que podamos llegar a la otra margen, la otra margen es lo que importa, A no ser, A no ser, qué, A no ser que esos tales ríos no tengan dos orillas sino muchas, que cada persona que lee sea, ella, su propia orilla, y que sea suya y sólo suya la orilla a la que tendrá que llegar...

En las páginas que siguen el lector encontrará un entrevero de historias, reflexiones y anécdotas; de información, intrigas, vivencias y testimonios que, a primera vista, podrán ser tenidos como extractos de un tratado de ficción. Muy a mi pesar, no es así.

H. L. E.
Primavera del año 2010

FUENTES TESTIMONIALES

Entrevistas

Gerónimo Venegas, secretario general de las 62 Organizaciones y de la Unión Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores (UATRE); Daniel Basile, dirigente de la Agrupación duhaldista Frente Con Vos Buenos Aires; Fernando Galmarini, ex secretario de Deportes durante el gobierno de Carlos Menem y estrecho colaborador de Eduardo Duhalde en la actualidad; Adolfo Rodríguez Saá, ex presidente de la Nación y actual senador; Aníbal Ibarra, ex intendente de la Ciudad de Buenos Aires y actual diputado de la ciudad; doctor Jorge Ferro, vicepresidente de la Cámara Federal de Apelaciones de Mar del Plata; Luis D'Elía, dirigente de la Federación Tierra y

Vivienda; Nicolás Gallo, ex secretario general de la presidencia durante el mandato de Fernando de la Rúa; Mario Llambías, presidente de Confederaciones Rurales Argentinas; Rodolfo Terragno, ex senador de la UCR; Claudio Izaguirre, presidente de la Asociación Antidrogas de la República Argentina; Patricia Walsh, ex diputada nacional; Juan José Canals, prosecretario parlamentario del Senado de la Nación.

Personas consultadas

Silvia Naishtat, periodista de *Clarín*; Alfredo Zaiat, periodista de *Página/12*; Gustavo Martínez, miembro de la Comisión Investigadora de los asesinatos de Rosario en 2001; Daniel Enz, director de *Análisis digital* de Entre Ríos; Clara Britos, directora de *La Tapa*, de Guernica; doctor Daniel Albor, abogado; Héctor Huergo —suplemento del campo de *Clarín*—; Katy García, periodista de Córdoba; doctor Miguel Almeyra, abogado del doctor Fernando de la Rúa; embajador Albino Gómez, ex vocero de Cavallo; Carlos Souskiasian, Oscar Casal, secretarios de Administración de la Comisión Parlamentaria Conjunta del Mercosur; Fernando de la Rúa, ex presidente.

Mi gratitud a Miguel Aguirre, Marta Correa y Alejandro Córdoba.

No quisieron figurar, pero brindaron información: militantes de base, vecinos, compañeros de trabajo en la juventud de Eduardo Duhalde, ex agentes de la SIDE, curas, monseñores, compañeros del Mercosur, fiscales, jueces federales, corresponsales extranjeros, intendentes.

Artículos y medios gráficos y virtuales, miles. Y otro reconocimiento especial, en este caso a algunos periodistas cuyos artículos fueron una fuente inestimable: Horacio Verbitsky, Paola Juárez, Cleidis Candelaresi, Gabriel Pasquini, Ricardo Ragendorfer, Alfredo Zaiat, entre tantos otros.

FUENTES DOCUMENTALES

Causa N° 3228, subcaratulado «Pago de sumas de dinero a Convencionales Constituyentes del Modín», Juzgado en lo Criminal y Correccional N° 13, a cargo del juez Emir Alfredo Caputo Tártara.

Causa A-10.385, expediente N° 10.080/2007, a cargo de la Dra. María Servini de Cubría (Duhalde demanda a D'Elía).

Causa caratulada «Ruckauf y otros sobre homicidio», expediente N° 14.215/2003, sobre los asesinatos de Darío Santillán y Maximiliano Kosteki y sus responsables políticos.

Causa caratulada «Infracción a la ley de defensa de la democracia», a cargo del juez Norberto Oyarbide. Denominada por la prensa «Causa Complot».

Declaración Jurada Patrimonial Integral de «baja» de Eduardo Alberto Duhalde. 14/7/2003 (Ministerio de Justicia, Seguridad y Derechos Humanos de la Nación. Oficina Anticorrupción).

Cuadernillo «Ideas para construir una Argentina mejor» (en: www.jovenfederacion.com).

Carta de Eduardo Duhalde a la Joven Federación (en: www.jovenfederacion.com).

Carta del Dr. Adolfo Rodríguez Saá a Duhalde, San Luis, 25/1/2002.

Informe final – Comisión bicameral investigadora de los créditos del Banco Provincia, ley 12.729.

Anexos del informe *Nunca más* de la Conadep. Eudeba, Buenos Aires, 2006.

Derechos Humanos en Argentina – Informe 2007, del Centro de Estudios Legales y Sociales. Siglo XXI, Buenos Aires.

Country Reports on Human Rights Practices - U.S. Department of State. Informes 1996-2003 sobre derechos humanos en

la Argentina, elaborados por el Departamento de Estado de EE.UU. (en: www.state.gov).

Declaración de Carlos Federico Ruckauf en el Juicio a las Juntas; 22 de abril de 1985.

Desaparecidos de Mercedes Benz: Otro documento vincula a Ruckauf y al SMATA, de Miguel, Lucas. Secretaría de Prensa del Juicio por la Verdad de La Plata, 11/12/2002.

Un ex secretario de SMATA dice que «erradicación» es una palabra «fea y mala», Miguel, Lucas. Secretaría de Prensa del Juicio por la Verdad de La Plata, 18/12/2002.

Correpi: registro de casos de gatillo fácil 1991-1999.

Decreto de renuncia del jefe de la Policía Federal Rubén Santos y del subjefe, Osvaldo Canizzaro. Decreto 54/2001 - Poder Ejecutivo Nacional (PEN), 26 de diciembre de 2001.

Decreto de designación de Roberto Eduardo Giacomino como jefe de la PFA. Decreto 55/2001 - Poder Ejecutivo Nacional (PEN), 26 de diciembre de 2001.

Documentos del Mercosur (en la página web de la Secretaría del Mercosur: www.mercosur.org.uy):

- Mercosur IV/ CMC Ext/Dec. N° 11/03, «Comisión de Representantes Permanentes del Mercosur». Montevideo, 6/10/2003 (es el acta de creación de la CRPM).

- Mercosur/CMC/Dec. N° 03/04, «Funcionamiento de la Comisión de Representantes Permanentes del Mercosur y de su presidencia». Montevideo, 6/5/2004.

- Presidencia Comisión de Representantes Permanentes del Mercosur, informe de «Gestión del presidente Eduardo Alberto Duhalde 2003/2005».

Informe: El nuevo plan social de Duhalde. Los ganadores de la devaluación y la pesificación. IEF, CTA, Buenos Aires, Argentina, 2002, p. 8 (en: <http://168.96.200.17/ar/libros/argentina/iefcta/grupos.rtf>).

Expedientes de la DIPPBA (Dirección de Inteligencia de la Policía de la Provincia de Buenos Aires). Archivo DIPPBA, Mesa C, «Varios», legajo N° 25, caratulado «Central de Inteligencia. Departamento "C". Informaciones que se requieren para el normal desenvolvimiento, 1957». Archivo DIPPBA, Mesa Ds, legajo N° 4.355.

Diarios de sesiones. Versiones taquigráficas de las sesiones parlamentarias del 19/12/2001, 21/12/2001, 22/12/2001, 2/01/2002 y 5/01/2002.

Ponencia de Anahit Aharonian, ingeniera agrónoma uruguaya, miembro de la Comisión Multisectorial, Modelos de producción y sus perspectivas en la región.

Ponencia del Dr. Ceferino L. Farberoff, abogado, especialista en transporte y desarrollo local: «Una autoridad supranacional de infraestructuras y la gobernabilidad democrática», presentada al I Congreso Internacional del Mercosur, La Plata, Argentina, 15 al 17 de abril de 2004.

«La privatización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales. Efectos en áreas petroleras de provincias», ensayo de Orietta Favaro, doctora en Historia. Docente e investigadora del Centro de Estudios de Estado, Política y Cultura, miembro de Clacso. Universidad Nacional del Comahue, Neuquén, Argentina, 2004.

Cátedra Libre de Salud y Derechos Humanos - UBA Facultad de Medicina, «Política actual de medicamentos en nuestro país - Un análisis del Plan Remediar», 2002.

«Lo hicieron de nuevo», Alfredo Zaiat, *Página/12*, 4 de febrero de 2002.

«Cómo negoció el nuevo presidente su llegada a la Rosada», Paola Juárez, *La Nación*, 2 de enero de 2002.

«Los dueños del conurbano», Pablo Morosi, *La Nación*, 9 de noviembre de 2003.

Diario *El Día*, abril-agosto de 1974.

- Diario *La Prensa*, mayo de 1974.
- «La licuadora», Roberto Navarro, *Página/12*, 4 de febrero de 2002.
- «Negocios, amistad y coincidencias», *El Argentino*, 11 de octubre de 2009.
- «Confiscaciones sin anestesia», Claudio Katz, *Página/12*, 24 de febrero de 2002.
- «El caudillo que vela por el dinero de los argentinos pero duplicó la deuda», Pablo Galland, *Miradas al Sur*, 7 de marzo de 2010.
- «La cama», Horacio Verbitsky, *Página/12*, 3 de marzo de 2002.
- «Decisiones económicas del gobierno de Duhalde», *El Argentino*, 4 de octubre de 2009.
- «Fin de régimen», Horacio Verbitsky, *Página/12*, 10 de febrero de 2002.
- «La Maldita Policía está vivita y coleando», Jorge Lanata, *Crítica de la Argentina*, 1° de febrero de 2009.
- «Éstos son, aquí están, los dueños de los dólares», Maximiliano Montenegro, *Página/12*, 17 de febrero de 2002.
- «El Presidente ya recibe consejos de sus consultores americanos», Mariano Pérez de Eulate, *Clarín*, 8 de marzo de 2002.
- «Estado en agonía vendería la Patagonia», Antoine Big, *Libération*, París, 9 de marzo de 2003.
- «L'Argentine joue mal au Monopoly!», André Maltais, *L'aut Journal*, N° 219, Québec (Canadá), mayo de 2003.
- Boletín Oficial del 22/03/02.
- «Un lobista de Duhalde sugiere canjear deuda por tierra pública», *El Cronista Comercial*, Buenos Aires, 18 de marzo de 2002.
- «La Patagonia trágica», Liliana Venanzi, *ecoportal.net*, 24 de octubre de 2002.
- «La venta de tierras no entusiasma», Néstor Restivo, *Clarín*, 18 de marzo de 2003.

- «Asesor de Duhalde ofrece canjear deuda por tierras», *Terra*, Buenos Aires, 18 de marzo de 2002.
Artículos agencia M.O.R.E.N.O.
- «Néstor Kirchner apoyó la privatización de YPF», Rodolfo Terragno, *La Nación*, 25 de febrero de 2007.
- «Kirchner: de la Patagonia rebelde a la Patagonia pragmática», Fabián Amico, *La Insignia*, 2006.
- «Las cumbres y la búsqueda de un nuevo marco de integración regional», Eduardo Gudynas, Montevideo, www.comunidadsudamericana.com, julio de 2006.
- Lista completa de los «4.300 agentes civiles y militares que trabajaron en el máximo organismo de Inteligencia del Ejército durante el Terrorismo de Estado». Revista *Veintitrés*, edición del 18 de febrero de 2010.
- «La increíble profecía de Bergoglio», Panorama Católico Internacional (www.panoramacatolico.info).

LIBROS CONSULTADOS

- Francesca Ambrogetti y Sergio Rubin, *El Jesuita*, Vergara, Buenos Aires, 2010.
- Miguel Bonasso, *El palacio y la calle*, Planeta, Buenos Aires, 2002.
- Eduardo Duhalde, *Memorias del incendio*, Sudamericana, Buenos Aires, 2007.
- Daniel Enz, *El día del juicio. La lucha por el poder en Entre Ríos*, Ediciones Análisis Digital, Paraná, Entre Ríos, 2003.
- Antonio Fernández Llorente y Oscar Balmaceda, *El caso Cabezas*, Planeta, Buenos Aires, 1997.
- Eduardo Galeano, *Las venas abiertas de América Latina*, Siglo XXI, Buenos Aires, 2010.
- Roberto García Lerena, *Peones, los primeros trabajadores ar-*

- gentinos (*Orígenes. De Perón a Venegas*), UATRE, Buenos Aires, 2006.
- Bernardo Kordon, *Vencedores y vencidos*, Ediciones Capricornio, Buenos Aires, 1965.
- Hernán López Echagüe, *El Otro*, Planeta, Buenos Aires, 1996.
- *El hombre que ríe*, Sudamericana, Buenos Aires, 1999.
- *Palito. Detrás de la máscara*, Sudamericana, Buenos Aires, 1998.
- *La política está en otra parte*, Norma, Buenos Aires, 2002.
- *Crónica del ocaso*, Norma, Buenos Aires, 2007.
- Andrés Oppenheimer, *Ojos vendados*, Sudamericana, Buenos Aires, 2001.
- Horacio Salvador Paino, *Historia de la Triple A*, Editorial Platense, Buenos Aires, 1984.
- Gabriel Pasquini y Eduardo de Miguel, *Blanca y radiante. Mafias, poder y narcotráfico en la Argentina*, Planeta, Buenos Aires, 1995.
- Ricardo Ragendorfer y Carlos Dutil, *La Bonaerense*, Planeta, Buenos Aires, 1997.
- Juan José Sebreli, *Apogeo y ocaso de los Anchorena*, Siglo Veinte, Buenos Aires, 1974.
- Alejandro Vecchi, *El caso Cabezas. Radiografía de un país mafioso*, Biblos, Buenos Aires, 2004.
- Gerardo Young, *SIDE. La Argentina secreta*, Planeta, Buenos Aires, 2006.

El Otro vuelve. No sólo reaparece en la política Eduardo Duhalde, nuevamente en carrera para la presidencia; también vuelve Hernán López Echagüe, a quien *El Otro* le cambió la vida.

El regreso del Otro es un relato personal e incisivo sobre los entretelones de la política argentina, un entramado en el que se cuentan treinta años de vida nacional a través de uno de sus dirigentes, Eduardo Duhalde: los años setenta, las mafias del poder, el montaje oculto del derrocamiento de De la Rúa, su presidencia fugaz, los intereses económicos que lo respaldaron, la brutalidad de la represión en su mandato, su pasaje por el Mercosur y ahora su retorno de la mano de sectores oscurantistas, con socios, aliados y amanuenses que guardan secretos inconfesables.

El regreso del Otro es también una mirada crítica a la actitud de los medios de comunicación. El autor conoce los pliegues del oficio, sabe de silencios y omisiones, y no calla nombres y apellidos.

La publicación de *El Otro. Una biografía política de Eduardo Duhalde* provocó un impacto en la sociedad argentina de los años noventa. La solvencia de las denuncias de López Echagüe lo transformó de inmediato en un fenómeno editorial –cerca de 200.000 ejemplares vendidos– y en un fenómeno político que provocó el todavía recordado llanto del doctor Duhalde y toda su familia en un programa de televisión.

El regreso del Otro inaugura un género que se mueve con soltura entre la literatura y el periodismo. Porque, como dijo Eduardo Galeano en ocasión de recibir el premio Rodolfo Walsh en 2008: "El periodismo escrito también es literatura. Y es tan digno de respeto como cualquier otra forma de expresión literaria".



ISBN 978-950-49-2415-9

